LABORATORIOS BELMAC 976 572663

N2637

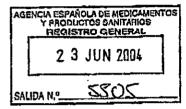
P.3/25



DIRECCIÓN DE LA AGENCIA ESPAÑOLA DE MEDICAMENTOS Y PRODUCTOS SANITARIOS

2 7 2021

REF.: MUH/GEST/PGL



SR. REPRESENTANTE LEGAL DE LABORATORIOS BELMAC, S.A. C/Teide nº 4-planta baja. Polígono Empresarial La Marina. 28700 SAN SEBASTIAN DE LOS REYES-MADRID

Fecha: 17/06/04

RESOLUCION POR LA QUE SE MODIFICA LA AUTORIZACIÓN DE COMERCIALIZACION DE LA ESPECIALIDAD FARMACEUTICA "BELMAZOL, 20 mg cápsulas" N°: 59.829

LA DIRECTORA DE LA AGENCIA ESPAÑOLA DE MEDICAMENTOS Y PRODUCTOS SANITARIOS

Estudiada la solicitud de modificación Tipo II, Subtipo 202, consistente en "cambios de excipientes que no afectan la biodisponibilidad. Especificación de gastro-resistencia \geq 90%; en los términos que se recogen en el Anexo II", de la autorización de comercialización, de la especialidad farmacéutica "BELMAZOL, 20 mg cápsulas" nº 59.829

Vistos los preceptos de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero; la Ley 25/1990, de 20 de diciembre, del Medicamento; el Real Decreto 767/1993, de 21 de mayo, por el que se regula la evaluación, autorización, registro y condiciones de dispensación de especialidades farmacéuticas y otros medicamentos de uso humano fabricados industrialmente; el Real Decreto 520/1999, de 26 de marzo, por el que se aprueba el Estatuto de la Agencia Española del Medicamento, y demás normas aplicables, y tras el examen de los informes técnicos oportunos,

RESUELVE:

PRIMERO.- Conceder la autorización de modificación consistente en "cambios de excipientes que no afectan la biodisponibilidad. Especificación de gastro-

A-567A

CORREO ELECTRÓNICO

sdaem@agemed.es

BEL119777 HIGHLY CONFIDENTIAL C/ Alcalé, 56 28071 MADRID TEL: 91 822 50 28 FAX: 91 822 50 10



LABORATORIOS BELMAC 976 572663

N2637

P. 4/25



resistencia≥ 90%; en los términos que se recogen en el Anexo II" de la especialidad farmacéutica artiba mencionada.

SEGUNDO.— Con esta misma fecha se da traslado a la Dirección General de Farmacia y Productos Sanitarios de la presente resolución a los efectos previstos en el apartado primero de la instrucción de 13 de Diciembre de 2002.

TERCERO.- Como anexo a la presente resolución, se adjuntan: Anexo II de Condiciones de Autorización y Requisitos de Dispensación de la especialidad Farmacéutica.

Contra esta Resolución que pone fin a la vía administrativa, puede interponerse potestativamente Recurso de Reposición ante la Directora de la Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios en el plazo de un mes, conforme a lo dispuesto en el artículo 116 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones públicas y del Procedimiento Administrativo Común, o interponerse Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado Central de lo Contencioso-Administrativo, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente a la notificación de la presente Resolución, conforme a lo dispuesto en la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa de 13 de julio de 1998, sin perjuicio de cualquier otro recurso que pudiera interponerse.

Agencia correctiona de productivo escritardos Minararios estritardos Minararios estritados encursos estratos encursos estratos estratos encursos en

Fdo.: Mª del Val-Diez Rodrigálvarez

N.R. 59,829 17/06/04

A-567B

MINISTERIO
DE SANIDAD
Y CONSUMO
Agencia española de
medicamentos y
productos sanitarios



AFFIDAVIT OF ACCURACY

This is to certify the document, September 11, 2003, has been translated from Spanish into English by staff members of TransPerfect Translations familiar with both the Spanish into English languages and is to the best of our knowledge, ability and belief, a true and accurate translation.



Susan Christian TransPerfect Translations, Inc. 15 Broad St., Suite 305 Boston, MA 02109

Sworn to before me this 22nd day of October 2004

Signature, Notary Public

And P Color

Commonwealth of Massachusetts

Commission Expires August 14, 2009

[stamp:] [logo]

MINISTRY OF HEALTH [logo] Spanish Drug Agency SEPT. 26, 2003 AND CONSUMPTION

SPANISH DRUG AGENCY DIRECTORATE

[stamp:]

Ref.: MUH/GEST/PGL

SPANISH DRUG AGENCY GENERAL SECRETARIAT

SEPT. 11, 2003 **ISSUE NO. 23223** TO: THE LEGAL REPRESENTATIVE OF

LABORATORIOS BELMAC, S.A. Montearagon 9, 1, 28033, Madrid

Date: 09/04/2003

DECISION FOR AUTHORIZATION OF SALE OF PHARMACEUTICAL SPECIALTY: Belmac Omeprazol, 10 mg hard capsules, no. 65520

THE DIRECTOR OF THE SPANISH DRUG AGENCY,

Having studied the request for authorization of sale of the pharmaceutical specialty denominated "Belmac Omeprazol, 10 mg hard capsules" no. 65520

Having seen the provisions of Law 30/1992, of November 26, re Legal Code for Public Administration and Common Administrative Procedures, amended by Law 4/1999, of January 13; Law 25/1990 of December 20, re Drugs; Royal Decree 767/1993 of May 21; which regulate the evaluation, authorization, registration, and conditions for dispensing industrially manufactured pharmaceutical specialties and other drugs for human use; Royal Decree 520/1999 of March 26, by which the "Statutes of the Spanish Drug Agency" and other applicable norms were approved, and after examination of the pertinent technical reports,

RESOLVES:

FIRST: To grant authorization for sale of the pharmaceutical specialty "Belmac Omeprazol, 10 mg hard capsules" with registry number no. 65520 of the Registry, and in the formats:

National Code:

Format:

934679

Belmac Omeprazol, 10 mg hard capsules, 28 capsules

934646

Belmac Omeprazol, 10 mg hard capsules, 14 capsules

EMAIL

sdaem@agemed.es

CALLE HUERTAS, 75 20814 MADRID TEL: 91 596 16 34 FAX: 91 596 44 91



DIRECCIÓN DE LA

Filed 09/15/2006

REE - MUHICESTIPICA

AGENCIA ESPAÑOLA DEL MEDICAMENTO SECRETARIA GENERAL 1 I: SET 2003 SALIDA Nº 2322

SR. REPRESENTANTE LEGAL DE LABORATORIOS BELMAC, S.A. Montearagon 9, 14, 28033, Madrid

Fecha: 04/09/2003

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE COMERCIALIZACION DE LA ESPECIALIDAD FARMACEUTICA Omeprazol Belmac, 10 mg cápsulas duras, nº 65520

EL DIRECTOR DE LA AGENCIA ESPAÑOLA DEL MEDICAMENTO,

Estudiada la solicitud de autorización de comercialización para la especialidad farmacéutica denominada "Omeprazol Belmac, 10 mg cápsulas duras", nº 65520

Vistos los preceptos de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero; la Ley 25/1990, de 20 de diciembre, del Medicamento; el Real Decreto 767/1993, de 21 de mayo, por el que se regula la evaluación, autorización, registro y condiciones de dispensación de especialidades farmacéuticas y otros medicamentos de uso humano fabricados industrialmente; el Real Decreto 520/1999, de 26 de marzo, por el que se aprueba el Estatuto de la Agencia Española del Medicamento, y demás normas aplicables, y tras el examen de los informes técnicos oportunos,

RESUELVE:

PRIMERO.- Conceder la autorización de comercialización de la especialidad farmacéutica "Omeprazol Belmac, 10 mg cápsulas duras", con número de registro Nº 65520 de Registro, y formatos:

Código Nacional: 934679

934646

Omeprazol Belmac 10 mg cápsulas duras, 28 cápsulas Omeprazol Belmac 10 mg cápsulas dura, 14 cápsulas

CORREO ELECTRÓNICO



AFFIDAVIT OF ACCURACY

This is to certify the document, General Subdepartment of Drugs for Human Use, Belmazol, 20 mg. capsules, Registration No. 59.829, undated, has been translated from Spanish into English by staff members of TransPerfect Translations familiar with both the Spanish into English languages and is to the best of our knowledge, ability and belief, a true and accurate translation.



Susan Christian TransPerfect Translations, Inc. 15 Broad St., Suite 305 Boston, MA 02109

Sworn to before me this 22nd day of October 2004

Signature, Notary Public

Mudet Colin

Commonwealth of Massachusetts

Commission Expires August 14, 2009

Spanish Dru Ministry of	ng Agency Health and Consumption	General Subdepartment of D	rugs for Human Use
	pharmaceutical specialty L, 20 mg capsules		٠.
***************************************	number of the specialty		
Name of me Omeprazole	dicinal substance(s)/active principle(s) (C.I.D.)		***************************************
Pharmacothe A02B2	erapeutic Classification		•••••••••••••••••••••••••
Pharmaceuti Capsules of	c form and dose	······································	
Route of Ad			
	losures/administration devices with pilfer-proof cap equipped with des	iccator	••(••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Content of the	e containers (format) and national code		······································
Format: 14 capsu 28 capsu 56 capsu	les	<u>National Code:</u> 809483 809491 830174	
Shelf life: 3 y	vears	•	
Conditions fo	or storage and preservation: —		
Dispensation	requisites: With regular prescription.		***************************************
Owner	•		
Name: Address: Country: Telephone: Fax:	Laboratorios BELMAC, S.A. Montearagón 9, 1st. 28033 Madrid Spain 91 388 72 01 91 388 76 47		
Entity which	will market the specialty:	••••••	•••••
Name: Address:	Laboratorios BELMAC, S.A. Montearagón 9, 1st. 28033 Madrid		
[letterhead]			.*

Spanish Drug Agency General Subdepartment of Drugs for Human Use Ministry of Health and Consumption Country: Spain Telephone: 91 388 72 01 Fax: 91 388 76 47 Manufacturer(s) of the finished pharmaceutical specialty and place(s) of manufacture, including a description of the processes conducted. Name: Laboratorios BELMAC, S.A. Address: Polígono Malpica c/C 4. 50016 Zaragoza Country: Spain Telephone: 976 57 17 84 Fax: 976 57 26 63 Task: Manufacture and control Storage of the finished pharmaceutical specialty – Storage site(s) Name: Laboratorios BELMAC, S.A. Address: Polígono Malpica c/C 4. 50016 Zaragoza Country: Spain Telephone: 976 57 17 84 Fax: 976 57 26 63 ••••••• Site where batch release takes place Name: Laboratorios BELMAC, S.A. Address: Polígono Malpica c/C 4. 50016 Zaragoza Country: Spain Telephone: 976 57 17 84 Fax: 976 57 26 63 Manufacturer(s) of the medicinal substance(s) Name: UQUIFA, S.A. Address: BARCELONA Country: SPAIN Telephone: Fax: Registration of Active Principles (Drug Master File): Date of Presentation:

Spanish Drug Agency Ministry of Health and Consumption General Subdepartment of Drugs for Human Use

Complete Qualitative and Quantitative Composition expressed by pharmaceutical form, administration unit or reference quantity.

Per capsule

CODE	Name of the medicinal substance:	Quantity	Unit
	Omeprazole (C.I.D.)	20.00	mg
	Name of excipient:	Quantity	Unit
	Neutral (saccharose and corn starch)	60.00	mg
	Mannitol	70.00	mg
ľ	Sodium carboxymethyl starch (Explotab)	4	mg
	Hydroxypropyl Methylcellulose phthalate (HP-50)	59.20	mg
	Sodium laurylsulfate	3.04	mg .
]	Hydroxypropyl Methylcellulose (Pharmacoat)	12.80	mg
ĺ	Talc	0.24	mg
	Polyvinylpyrrolidone	8.00	mg
į	Myvacet	5.92	mg
		1 1	

[illegible handwriting]

LABORATORIOS BELMAC 976 572663

Nº637

P.12/25



Subdirección General de Medicamentos de Uso Humano

Nombre de la especialidad farmacéutica	
BELMAZOL, 20 mg cápsulas	
Número de Registro de la especialidad	
59.829	
Nombre de la(s) sustancia(s) medicinal(es)/p	principio(s) activo(s)
Omeprazol (D.C.I.)	
Ciasificación Farmacoterapéutica	
A02B2	
Forma farmacéutica y dosificación	
Cápsulas de 20 mg	
Vía de Administración	***************************************
Orai	
Envases/cierres/dispositivos de administracion	ón
Frasco de vidrio con cápsulla pilfer- proof pr	ovisto de desecante
Contenído de los envases (formato) y código	nacional.
Formato:	Código Nacional:
14 cápsulas 28 cápsulas	809483 809491
56 cápsulas	830174
Período de validez: 3 Años	
Condiciones de almacenamiento y conservad	
Requisitos de dispensación: Con receta ordin	
Titular	**********
Nombre: Laboratorios BELMAC, S.A. Dirección: Montearagón 9, 1º. 28033 Madrid País: España Teléfono: 91 388 72 01 Telefax: 91 388 76 47	
Entidad que va a comercializar la especialidad	#:
Nombre: Laboratorios BELMAC, S.A. Dirección: Montearagón 9, 1º. 28033 Madrid	BEL119780 HIGHLY CONFIDENTIAL

LABORATORIOS BELMAC 976 572663

N9637

P.13/25

agencia española del medicamento
Ministerio de Sanidad y Consumo

Subdirección General de Medicamentos de Uso Humano

País: España Teléfono: 91 388 72 01 Telefax: 91 388 76 47

Fabricante/s de la especialidad farmacéutica terminada y lugar/es de fabricación,

incluyendo una descripción de los procesos que realizan

Nombre: Laboratorios BELMAC, S.A.

Dirección: Poligono Malpica c/C 4. 50016 Zaragoza

País: España

Teléfono: 976 57 17 84 Telefax: 976 57 26 63 Tarea: Fabricación y control

Almacenamiento de la especialidad farmacéutica terminada - Storage site(s)

Nombre: Laboratorios BELMAC, S.A.

Dirección: Poligono Malpica c/C 4. 50016 Zaragoza

Pais: España

Teléfono: 976 57 17 84 Telefax: 976 57 26 63

Lugar donde se libera el lote - Site where batch release takes place

Nombre: Laboratorios BELMAC, S.A.

Dirección: Poligono Malpica c/C 4. 50016 Zaragoza

País; España

Teléfono: 976 57 17 84 Telefax: 976 57 26 63

Fabricante/s de la/s sustancla/s medicinal/es

Nombre: UQUIFA, S.A. Dirección: BARCALONA

País: ESPAÑA Teléfono: Telefax:

Registro de Principios Activos (Drug Master File):

Fecha de Presentación:

BEL119781 HIGHLY CONFIDENTIAL

LABORATORIOS BELMAC 976 572663

N9637

P.14/25



Subdirección General de Medicamentos de Uso Humano

Composición Cualitativa y Cuantitativa completa expresada por forma farmacéutica, unidad de administración o cantidad de referencia.

Por cápsula

CODIGO	Nombre de sustancia medicinal:	Cantidad	Unidad
	Omeprazol (D.C.I.)	20,00	mg
	Nombre de exciplente:	Cantidad	Unidad
	Neutros (sacarosa y almidón de maiz) Manitol Carboximetilalmidón sódico (Explotab) Ftalato de hidroxipropilmetilcelulose (HP-50) Laurilsulfato sódico Hidroxipropilmetilcelulosa (Farmacoat) Talco Pilivinilpirrolldona Myvacat	60,00 70,00 4 59,20 3,04 12,80 0,24 8,00 5,92	mg mg mg mg mg mg mg mg

744,6

BEL119782 HIGHLY CONFIDENTIAL



AFFIDAVIT OF ACCURACY

This is to certify the document, Resolution of authorization modifying the marketing authorization of Belmazol 20 mg. Capsules, June 6, 2000, has been translated from Spanish into English by staff members of TransPerfect Translations familiar with both the Spanish into English languages and is to the best of our knowledge, ability and belief, a true and accurate translation.

Charles Marie

Susan Christian
TransPerfect Translations, Inc.
15 Broad St., Suite 305
Boston, MA 02109

Sworn to before me this 22nd day of October 2004

Signature, Notary Public

Andel Oblin

Commonwealth of Massachusetts

Commission Expires August 14, 2009

Spanish Drug Agency Ministry of Health and Consumption General Subdepartment of Drugs for Human Use

TO THE LEGAL REPRESENTATIVE OF LABORATORIOS BELMAC, S.A. MONTEARAGÓN 9, 1ST 28033 MADRID

Date: 6/6/2000

DIRECTOR OF THE SPANISH DRUG AGENCY,

Following the resolution of authorization modifying the marketing authorization of the pharmaceutical specialty "BELMAZOL 20 mg capsules," registration number 59.829, variation Type II Subtype 202 issued on 4/28/2000, it has been observed that there is a material error consisting of:

"the composition of the excipients"

RESOLVES

To rectify the resolution in the following sense:

"the excipient Methacrylic polymers (Eudragit L) is replaced by Polyvinylpyrrolidone"

in line with the provisions of article 105 paragraph 2 of Law 30/1992 of November 26, of the Legal Status of the Public Administrations and Common Administrative Procedure, according to which Public Administrations may rectify at any time, ex oficio or at the request of the interested party, the material errors, factual or arithmetic, existing in their acts.

This Resolution, which puts an end to the administrative proceeding, may be appealed by Appeal for Review with the Director of the Spanish Drug Agency within the term of one month, pursuant to article 116 of Law 30/1992 of November 26 of the Legal Status of the public Administrations and Common Administrative Procedure, or an Administrative Appeal may be filed with the Superior Court of Justice of the Community of Madrid

Spanish Drug Agency Ministry of Health and Consumption General Subdepartment of Drugs for Human Use

within the term of two months from the day following the receipt of this notice, pursuant to the Law Regulating the Administrative Jurisdiction of July 13, 1998, without prejudice to any other appeal that may be filed.

[stamp]

Spanish Drug Agency

DIRECTOR OF THE SPANISH

DRUG AGENCY

[signature]

Josep Torrent i Farnell

LABORATORIOS BELMAC 976 572663

Nº637

P.10/25



Subdirección General de Medicamentos de Uso Humano

SR. REPRESENTANTE LEGAL DE LABORATORIOS BELMAC, S.A. MONTEARAGON 9, 1° 28033 MADRID

Fecha: 06/06/2000

EL DIRECTOR DE LA AGENCIA ESPAÑOLA DE MEDICAMENTO,

Vista la resolución de autorización por la que se modifica la autorización de comercialización de la especialidad farmacéutica "BELMAZOL 20 mg cápsulas", número de registro 59.829, variación Tipo II Subtipo 202 dictada con fecha 28/04/2000, se ha observado que existe un error material consistente en:

"la composición de los excipientes"

RESUELVE

Rectificar la resolución en el sentido siguiente:

" el excipiente Polímeros metacrílicos (Eudragit L), se sustituye por Polivinilpirrolidona"

a tenor de lo dispuesto en el artículo 105 apartado 2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimento Administrativo Común, conforme al cual las Administraciones Públicas podrán rectificar en cualquier momento, de oficio o a instancia de los interesado, los errores materiales, de hecho o aritméticos, existentes en sus actos.

Contra esta resolución que pone fin a la vía administrativa, puede interponerse potestativamente Recurso de Reposición ante el Director de la Agencia Española del Medicamento en el plazo de un mes, conforme a lo dispuesto en el artículo 116 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones pública y del Procedimiento Administrativo Común, o interponerse Recurso Contencioso-Administrativo ante la Sala del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad de Madrid,

BEL119783 HIGHLY CONFIDENTIAL

LABORATORIOS BELMAC 976 572663

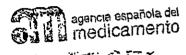
Nº637

P. 11/25



Subdirección General de Medicamentos de Uso Humano

en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente a la recepción de la presente notificación, conforme a lo dispuesto en la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa de 13 de julio de 1998, y sin perjuicio de cualquier otro recurso que pudiera interponerse.



EL DIRECTOR DE LA AGENCIA ESPAÑOLA DEL MEDICAMENTO

Josep Torrent i Farnell.



AFFIDAVIT OF ACCURACY

This is to certify the document, Resolution of authorization modifying the marketing authorization of Belmazol, April 28, 2000, has been translated from Spanish into English by staff members of TransPerfect Translations familiar with both the Spanish into English languages and is to the best of our knowledge, ability and belief, a true and accurate translation.



Susan Christian TransPerfect Translations, Inc. 15 Broad St., Suite 305 Boston, MA 02109

Sworn to before me this 22nd day of October 2004

Signature, Notary Public

Ander Colin

Commonwealth of Massachusetts

Commission Expires August 14, 2009

Spanish Drug Agency Ministry of Health and Consumption General Subdepartment of Drugs for Human Use

TO THE LEGAL REPRESENTATIVE OF Laboratorios BELMAC, S.A. Montearagón 9, 1st. 28033 Madrid

Date: 4/28/2000

RESOLUTION MODIFYING THE MARKETING AUTHORIZATION OF THE PHARMACEUTICAL SPECIALTY "BELMAZOL, 20 mg capsules" No.: 59.829

THE DIRECTOR OF THE SPANISH DRUG AGENCY

After studying the request for modification Type II, Subtype 202, consisting of "change of excipients which do not affect bioavailability, in the terms set forth in Addendum II," of the marketing authorization, of the pharmaceutical specialty "BELMAZOL, 20 mg capsules" No. 59.829

In light of the provisions of Law 30/1992, of November 26, of the Legal Status of Public Administrations and Common Administrative Procedure, as amended by Law 4/1999 of January 13; Law 25/1990 of December 20, on Drugs; Royal Decree 767/1993 of May 21, regulating the evaluation, authorization, registration and conditions for dispensation of pharmaceutical specialties and other drugs for human use manufactured industrially; Royal Decree 520/1999 of March 26, approving the Bylaws of the Spanish Drug Agency, and other applicable regulations, and after examining the appropriate technical reports,

DECIDES:

ONE.- To grant the authorization for the modification consisting of "change of excipients which do not affect bioavailability, in the terms set forth in Addendum II" of the aforementioned pharmaceutical specialty.

Spanish Drug Agency Ministry of Health and Consumption General Subdepartment of Drugs for Human Use

TWO.- As addendum to this resolution, we enclose!

Addendum II of Conditions for Authorization and Requisites for Dispensation of the Pharmaceutical Specialty.

This Resolution, which puts an end to the administrative proceeding, may be appealed by Appeal for Review with the Director of the Spanish Drug Agency within the term of one month, pursuant to article 116 of Law 30/1992 of November 26 of the Legal Status of the public Administrations and Common Administrative Procedure, or an Administrative Appeal may be filed with the Superior Court of Justice of the Autonomous Community of Madrid within the term of two months from the day following the receipt of this notice, pursuant to the Law Regulating the Administrative Jurisdiction of July 13, 1998, without prejudice to any other appeal that may be filed.

[stamp] Spanish Drug Agency

[signature]
Signed: Josep Torrent i Farnell

LABORATORIOS BELMAC 976 \$72663

N2637

P.15/25



Subdirección General de Medicamentos de Uso Humano

SR. REPRESENTANTE LEGAL DE Laboratorios BELMAC, S.A. Montearagón 9, 1°. 28033 Madrid

Fecha: 28/04/2000

RESOLUCION POR LA QUE SE MODIFICA LA AUTORIZACIÓN DE COMERCIALIZACION DE LA ESPECIALIDAD FARMACEUTICA "BELMAZOL, 20 mg cápsulas" N°: 59.829

EL DIRECTOR DE LA AGENCIA ESPAÑOLA DEL MEDICAMENTO

Estudiada la solicitud de modificación Tipo II, Subtipo 202, consistente en "cambio de excipientes que no afecten a la biodisponibilidad, en los términos que se recogen en el Anexo II", de la autorización de comercialización, de la especialidad farmacéutica "BELMAZOL, 20 mg cápsulas" nº 59.829

Vistos los preceptos de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero; la Ley 25/1990, de 20 de diciembre, del Medicamento; el Real Decreto 767/1993, de 21 de mayo, por el que se regula la evaluación, autorización, registro y condiciones de dispensación de especialidades farmacéuticas y otros medicamentos de uso humano fabricados industrialmente; el Real Decreto 520/1999, de 26 de marzo, por el que se aprueba el Estatuto de la Agencia Española del Medicamento, y demás normas aplicables, y tras el examen de los informes técnicos oportunos.

RESUELVE:

PRIMERO.- Conceder la autorización de modificación consistente en "cambio de excipientes que no afecten a la biodisponibilidad, en los términos que se recogen en el Anexo II" de la especialidad farmacéutica arriba mencionada.

BEL119785 HIGHLY CONFIDENTIAL

LABORATORIOS BELMAC 976 572663

Nº637

P.16/25



Subdirección General de Medicamentos de Uso Humano

SEGUNDO.- Como anexo a la presente resolución, se adjuntan: Anexo II de Condiciones de Autorización y Requisitos de Dispensación de la especialidad Farmacéutica.

Contra esta Resolución que pone fin a la vía administrativa, puede interponerse potestativamente Recurso de Reposición ante el Director de la Agencia Española del Medicamento en el plazo de un mes, conforme a lo dispuesto en el artículo 116 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones públicas y del Procedimiento Administrativo Común, o interponerse Recurso Contencioso-Administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma de Madrid, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente a la recepción de la presente notificación, conforme a lo dispuesto en la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa de 13 de julio de 1998, sin perjuicio de cualquier otro recurso que pudiera interponerse.

Medicamento Mento

Fdo.: Josep Torrent i Famell



AFFIDAVIT OF ACCURACY

This is to certify the document, Modification of the conditions of the authorization of the specialty Belmazol capsules, April 26, 1999, has been translated from Spanish into English by staff members of TransPerfect Translations familiar with both the Spanish into English languages and is to the best of our knowledge, ability and belief, a true and accurate translation.



Susan Christian TransPerfect Translations, Inc. 15 Broad St., Suite 305 Boston, MA 02109

Sworn to before me this 22nd day of October 2004

Signature, Notary Public

Mude P Colin

Commonwealth of Massachusetts

Commission Expires August 14, 2009

Laboratorios Belmac, S.A.

[stamp] Spanish Drug Agency APRIL 26, 1999 FEES

MINISTRY OF HEALTH AND CONSUMPTION SPANISH DRUG AGENCY GENERAL SUBDEPARTMENT OF DRUGS FOR HUMAN USE Paseo del Prado 18-20 28014 MADRID

RE: MODIFICATION OF THE CONDITIONS OF THE AUTHORIZATION OF THE SPECIALTY BELMAZOL CAPSULES, REGISTRATION NO. 59.829

Juan Carlos Asensio Asensio, in the capacity of Pharmaceutical Technical Director of Laboratorios BELMAC, S.A., recorded with the General Department of Pharmacy and Health Products under number 3150, hereby

STATES:

1.- That Laboratorios BELMAC, S.A. has authorization from this General Department dated January 14, 1993, for the manufacture and marketing of the pharmaceutical specialty indicated in reference, with the following composition per capsule:

Active principle:

Omeprazole (C.I.D.)		20.0 mg
1" (•	

Excipients:

Neutral		177.0 mg
Mannitol		16.7 mg
Sodium salt of carboxymethyl oxystarch (Explotab)	÷	1.3 mg
Sodium laurylsulfate		0.6 mg
Hydroxypropyl Methylcellulose phthalate (HP-50)		6.6 mg
Hydroxypropyl Methylcellulose (Pharmacoat)		6.0 mg
Talc		0.2 mg
Methacrylic polymers (Eudragit)	•	6.6 mg

20 mg

Laboratorios Belmac, S.A.

2.- That, following the experience acquired in microgranulation processes, this Laboratory wishes to modify the excipients, proposing the following composition per capsule:

Active principle:

Omeprazole (C.I.D.)

Exci	pients:	
	Neutral	60.00 mg
,	Mannitol	70.00 mg
-	Sodium salt of carboxymethyl oxystarch (Explotab)	4.00 mg
	Sodium laurylsulfate	3.04 mg
	Polyvinylpyrrolidone (PVP)	8.00 mg
	Hydroxypropyl Methylcellulose phthalate (HP-50)	59.20 mg
	Myvacet (mixture of glycerin esters, acetic acid and fatty acids)	5.92 mg
	Hydroxypropyl Methylcellulose (Pharmacoat)	12.80 mg
	Talc	0.24 mg

- 3.- That by said modification of excipients, this Laboratory will obtain a technological improvement in the microgranulation process for Omeprazole in our industrial plant and therefore an improvement in the manufacturing process.
- 4.- Furthermore, given the importance of having guarantees in the supply of the raw material omeprazole, this Laboratory has evaluated the quality of the raw material Omeprazole powder, manufactured by NOBEL ILAC-ULCAR KIMYA Sanayii Ve Ticaret, A.S. (TURKEY) in order to have this manufacturer defined as alternative manufacturer thereof.
- 5.- Said modification of excipients, as well as the use of raw material omeprazole from an alternative origin, keep unchanged the specifications defined in the registration file as indicated in Part II E (Control Tests on Finished Product) and the stability and preservation characteristics defined for the specialty, as demonstrated in Part II F 2. (Stability studies on the finished product).

Laboratorios Belmac, S.A.

- 6.- The manufacturing process has been validated (described in Part II.B.3.2.) with the modified formula, with lots of capsules containing microgranules of omeprazole manufactured with the active principle omeprazole originating from UQUIFA, S.A. Barcelona (current manufacturer) and from NOBEL Turkey (alternative manufacturer requested), whose results, consistently and repetitively, allow defining said process as safe to prepare the specialty within the established specifications.
- 7.- The proposed modification of excipients does not interfere in the quantification of the content of Omeprazole and the quantification of the impurities in the specialty, as we indicated in the validation studies carried out, present in Part II E.2.
- 8.- The efficacy and safety of the composition of the formula requested for the specialty BELMAZOL are justified by the Bioequivalence Study conducted with single and multiple doses, versus Mopral 20 mg, present in the Clinical Documentation enclosed.

In light of the above,

REQUESTS:

1.- The modification of excipients in the specialty BELMAZOL CAPSULES registration No. 59.829, with the following composition per capsule:

Active principle:

Omeprazole (C.I.D.)

Excipients:	-
Neutral	60.00 mg
Mannitol	70.00 mg
Sodium salt of carboxymethyl oxystarch (Explotab)	4.00 mg
Sodium laurylsulfate	3.04 mg
Polyvinylpyrrolidone (PVP)	8.00 mg
Hydroxypropyl Methylcellulose phthalate (HP-50)	59.20 mg
Myvacet (mixture of glycerin esters, acetic acid and fatty acids)	5.92 mg
Hydroxypropyl Methylcellulose (Pharmacoat) Talc	12.80 mg 0.24 mg

20 mg

Laboratorios Belmac, S.A.

2.- Alternative manufacturer of the raw material omeprazole in favor of NOBEL ILAC-ULCAR KIMYA Sanayii Ve Ticaret, A.S. (TURKEY).

Consequently, we enclose herewith:

- Receipt for payment of the fees corresponding to the modification of excipients.
- Receipt for payment of the fees corresponding to the request concerning NOBEL ILAC-ULCAR KIMYA Sanayii Ve Ticaret, A.S. (TURKEY) as alternative manufacturer of the raw material omeprazole.
- Addendum 2. Request for modification of a marketing authorization.
 Modification 202, change of excipients which do not affect bioavailability.
- Addendum 2. Request for modification of a marketing authorization Request for alternative manufacturer for the raw material omeprazole.
- Part IA. Administrative data.
- Part IB. Packaging material.
- Part IC1. Expert report concerning the chemical, pharmaceutical and biological documentation.
- Part IC3. Expert report concerning the clinical documentation.
- Part II. Chemical, pharmaceutical and biological documentation.
- Part IV. Clinical documentation. Bioequivalence study.

We are at your disposal for any clarification you may need.

Madrid, April 15, 1999.

[signature]

LABORATORIOS BELMAC 976 572663

Nº641 P.6/9



Laboratorios Belmac, s.A.



MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO AGENCIA ESPAÑOLA DEL MEDICAMENTO SUBDIRECCION GENERAL DE MEDICAMENTOS DE USO HUMANO Paseo del Prado 18-20 28014 MADRID

ASUNTO: MODIFICACION DE LAS CONDICIONES DE AUTORIZACION DE LA ESPECIALIDAD BELMAZOL CAPSULAS, Nº REGISTRO 59.829.

D. Juan Carlos Asensio Asensio en calidad de Director Técnico Farmacéutico de Laboratorios BELMAC, S.A., inscrito en la Dirección General de Farmacia y Productos Sanitarios con el número 3150, por la presente,

EXPONE:

1.- Que Laboratorios BELMAC, S.A. tiene autorizada por esa Dirección General con fecha 14 de Enero de 1993, la fabricación y comercialización de la especialidad farmacéutica, referenciada en el asunto del epigrafe, con arreglo a la siguiente composición por cápsula:

Pricipio activo:

Omeprazol (D.C.I.)

20,0 mg

Excipientes:

Neutros	177,0 mg
Manitol	16,7 mg
Sal sódica de carboximetil oxialmidón (Explotab)	1,3 mg
Laurilsulfato sódico	0,6 mg
Hidroxipropilmetil celulosa ptalato (HP-50)	6,6 mg
Hidroxipropilmetil celulosa (Farmacoat)	6,0 mg
Talco	0,2 mg
Polímeros metacrílicos (Eudragit)	6,6 mg

BEL119787 HIGHLY CONFIDENTIAL



LABORATORIOS BELMAC 976 572663

Nº641

P.7/9



Laboratorios Belmac, s.A.

2.- Que este Laboratorio, tras la experiencia adquirida en los procesos de microgranulación, desea realizar modificación de los excipientes, proponiendo la composición por cápsula siguiente:

Pricipio activo:

Omeprazol (D.C.I.)

20 mg

Excipientes:

- Neutros	60,00 mg
~ Manitol	70,00 mg
_ Sal sódica de carboximetil oxialmidón (Explotab)	4,00 mg
Laurilsulfato sódico	3,04 mg
Polivinilpirrolidona (PVP)	8,00 mg
- Hidroxipropilmetil celulosa ptalato (HP-50)	59,20 mg
Myvacet (mezcla de ésteres de glicerina	5,92 mg
ácido acético y ácidos grasos)	
- Hidroxipropilmetil celulosa (Farmacoat)	12,80 mg
Talco	0,24 mg

- 3.- Que con dicha modificación de excipientes, este Laboratorio conseguirá una mejora tecnológica del proceso de microgranulación para el Omeprazol en nuestra planta industrial, y por tanto, optimización del proceso de fabricación.
- 4.- Asimismo, dada la importancia que tiene disponer de garantías en el suministro de la materia prima omeprazol, este Laboratorio ha evaluado la calidad de la materia prima, Omeprazol polvo, fabricada por NOBEL ILAC-ULCAR KIMYA Sanayii Ve Ticaret, A.S. (TURQUIA) con el fin de que este fabricante sea definido como fabricante alternativo de la misma.
- 5.- Que la mencionada modificación de excipientes, así como el uso de materia prima omeprazol de origen alternativo, mantienen inalterables las especificaciones definidas en el expediente de registro según se expresa en la Parte II E (Pruebas de control en Producto terminado) y las características de estabilidad y conservación definidas para la especialidad, como se demuestra en la Parte II F 2. (Estudios de estabilidad en el producto terminado).





Laboratorios Belmac, s.A.

- 6.- Que el proceso de fabricación ha sido validado (descrito en la Parte II.B.3.2.) con la fórmula modificada, con lotes de cápsulas conteniendo microgránulos de omeprazol fabricados con principio activo omeprazol procedentes de UQUIFA, S.A.-Barcelona (actual fabricante) y de NOBEL- Turquía (fabricante alternativo que se solicita), y cuyos resultados, de forma consistente y repetitiva, permiten definir seguro dicho proceso para preparar la especialidad dentros de las especificaciones establecidas.
- 7.- Que la modificación de los excipientes propuesta no interfiere en la cuantificación del contenido de Omeprazol y la cuantificación de las impurezas en la especialidad, tal como expresamos en los estudios de validación realizados, presentes en la Parte II E.2
 - 8.- Que la eficacia y seguridad de la composición de la fórmula que se solicita para la especialidad BELMAZOL quedan justificadas por el Estudio de Bioequivalencia realizados con dosis, única y múltiples, frente a Mopral 20 mg, presente en la Documentación Clínica que se acompaña.

Por todo lo expuesto,

SOLICITA:

1.- La modificación de excipientes en la especialidad BELMAZOL CAPSULAS nº registro 59.829, quedando definida su composición por cápsula:

Pricipio activo:

Omeprazol (D.C.I.)

20 mg

Excipientes:

Neutros	60,00 mg
Manitol	70,00 mg
Sal sódica de carboximetil oxialmidón (Explotab)	4,00 mg
Laurilsulfato sódico	3,04 mg
Polivinilpirrolidona (PVP)	8,00 mg
Hidroxipropilmetil celulosa ptalato (HP-50)	59,20 mg
Myvacet (mezcla de ésteres de glicerina	5,92 mg
ácido acético y ácidos grasos)	
Hidroxipropilmetil celulosa (Farmacoat)	12,80 mg
Talco	0,24 mg



LABORATORIOS BELMAC 976 572663

N2641

P.9/9



Laboratorios Belmac, s.a.

2.- Fabricante alternativo de la materia prima omeprazol a favor de NOBEL ILAC-ULCAR KIMYA Sanayii Ve Ticaret, A.S. (TURQUIA).

Para lo cual, acompañamos a la presente:

- Impreso de pago de tasas correpondiente a la modificación de excipientes
- Impreso de pago de tasas correpondiente a la solicitud de NOBEL ILAC-ULCAR KIMYA Sanayii Ve Ticaret, A.S. (TURQUIA) como fabricante alternativo de la materia prima omeprazol.
- Anexo 2. Solicitud de modificación de una autorización de comercialización.
 Modificación 202, cambio de excipientes que no afectan la biodisponibilidad.
- Anexo 2. Solicitud de modificación de una autorización de comercialización. Solicitud de fabricante alternativo para la materia prima omeprazol.
- Parte IA. Datos administrativos.
- · Parte IB. Material de acondicionamiento.
- Parte IC1. Informe de experto referido a la documentación química, farmacéutica y biológica.
- Parte IC3, Informe de experto referido a la documentación clinica.
- Parte II. Documentación química, farmacéutica y biológica.
- Parte IV. Documentación Clínica. Estudio de bioequivalencia.

Quedamos a su entera disposición para cualquier aclaración que precisen.

Madrid, 15 de Abril de 1999.

BEL119790 HIGHLY CONFIDENTIAL

BELMAC